

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

102
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-037290- -00002-0000

Fecha: 2011-06-28 15:46:47 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

Referencia : Expediente No. 11.037.290
Asunto : Solicitud de Patente para **GEOCELDA PARA APLICACIONES DE SOPORTE DE CARGA**
Solicitante : **PRS MEDITERRANEAN LTD.**
Clase : E02D 003/000
Fecha de Solicitud : 28 de marzo de 2011

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. **08125**, notificado por fijación en lista del 19 de mayo de 2011.

2. Mediante el oficio No. **08125** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Poder conferido por la solicitante:** Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad **PRS MEDITERRANEAN LTD.** y el documento que acredita la existencia y representación legal de la misma, el cual forma parte integral del poder. Estos documentos se presentan debidamente notarizados y legalizados por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

2.2. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la solicitante:** Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de patente de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante,

debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

Luz Clemencia Solórzano
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. No. 23.555

COLO-18258-841-001-5

ASG\JGG\ID-195373\WPC18258

No. M-2011-195373\ASG

אִימּוֹת חַתִּימָה

אני הח"מ עוֹדֵד אוֹנֶגֶר נוֹטְרִיוֹן בְּרַח' וַיִּצְמַן 4 תֵּל אֲבִיב
מֵאֲשֶׁר כִּי בַיּוֹם 27/3/11 הִתְיַצְבוּ לִפְנֵי בִּמְשֻׁרֵי ה'י"ה:

מר יזהר הלחמי
בעל ת.ז. 058217159 שזהותו הוכחה לי עפ"י רישיון נהיגה מס' 5023835 שניתן ע"י מדינת ישראל ביום 6/4/06

מר עודד ארז
בעל ת.ז. 000903120 שזהותו הוכחה לי עפ"י רישיון נהיגה מס' 0014470 שניתן ע"י מדינת ישראל ביום 27/7/09

מר עדי ארז
בעל ת.ז. 013386560 שזהותו הוכחה לי עפ"י רישיון נהיגה מס' 6029032 שניתן ע"י מדינת ישראל ביום 6/11/08

והתמו מרצונם החופשי על המסמך (המצורף והמסומן באות א') שמעבר לדף.

ולראיה הנני מאמת את חתימת הנ"ל בחתימת ידי ובחותמי היום 27/3/2011
שכר בסך 72 ₪ נדרש. (עותק נוסף)
חותם הנוטריון



AUTHENTICATION OF SIGNATURE

I the undersigned, Unger Oded

Notary at Tel - Aviv (ISRAEL), hereby certifies that on 27/3/2011 there appeared before me at my office:

Mr. HALAHMI IZHAR

whose identity was proved to me by Driving Permit No. 5023835(I.D.058217159) issued by Ministry of transport of Israel in the date of 6/4/2006

Mr. ODED EREZ

whose identity was proved to me by Driving Permit No. 0014470 (I.D.000903120) issued by Ministry of transport of Israel in the date of 27/7/09

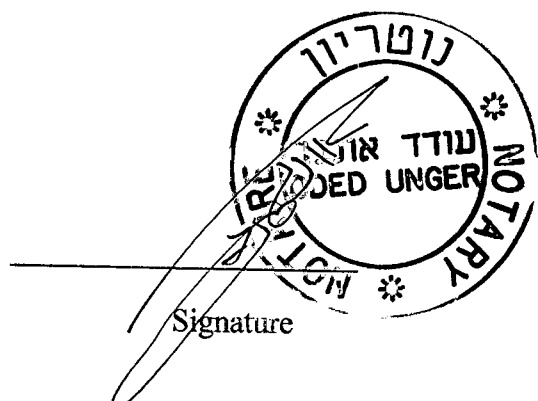
Mr. ADI EREZ

whose identity was proved to me by Driving Permit No. 6029032(I.D.013386560) issued by Ministry of transport of Israel in the date of 6/11/08

And signed of their own free will on the attached document lettered **A**

In witness whereof I authenticate the signature (s) of : **Mr. HALAHMI IZHAR** and **Mr. ODED EREZ** and **Mr. ADI EREZ** by my signature and seal today 27/3/2011

NIS 72



אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

APPOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. STATE OF ISRAEL
מדינת ישראל
2. This public document has been signed by **UNGER ODED, ADV.**
עודד אונגר, עו"ד
מסמך ציבורי זה נחתם בידי עו"ד
3. Advocate 15612
המכהן בתור נוטריון, מ.ה. 15612
4. acting in the capacity of Notary,
נושא את החותם/החותמות של הנוטריון הנ"ל
4. bears the seal/stamp of the above Notary

Certified

אושר

5. at the Magistrate Court of Tel Aviv-Jaffa
6. Date 28. 03. 2011
7. by an official appointed by Minister of Justice under the Notaries Law, 1976.
8. Serial number 10306
9. Seal/stamp
10. Signature



בבית משפט השלום בתל אביב-יפו
ביום
על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ו-1976.
מסי סידורי
החותם/החותמות
חתימה

אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב



אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

אדתי בלזסל
ETI BASEL
28-03-2011
תל אביב

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374



CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) Izhar HALAHMI

(2) Oded EREZ

(3) Adi EREZ

domiciliado(s) en (1) 4 Itzhak Ben Zvi, Hod Hasharon, Israel;

(2) 10 Berkovich Street, Tel Aviv, Israel;

(3) 1 Alenbi Street, Tel Aviv, Israel.

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

PRS MEDITERRANEAN LTD.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Israel

domiciliada en Europe-Israel Tower,

2 Weizmann Street,

Tel Aviv,

Israel

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) Izhar HALAHMI

(2) Oded EREZ

(3) Adi EREZ

of (1) 4 Itzhak Ben Zvi, Hod Hasharon, Israel;

(2) 10 Berkovich Street, Tel Aviv, Israel;

(3) 1 Alenbi Street, Tel Aviv, Israel.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

GEOCELL FOR LOAD SUPPORT

APPLICATIONS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

PRS MEDITERRANEAN LTD.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Israel

domiciled in Europe-Israel Tower,

2 Weizmann Street,

Tel Aviv,

Israel

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Izhar HALAHMI**

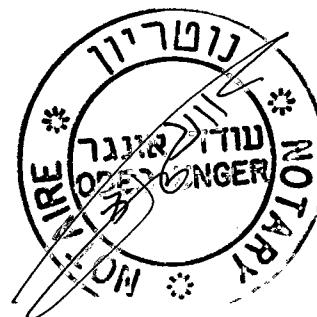
Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Oded EREZ**

Firma/Signature



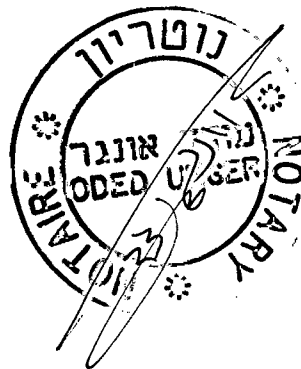
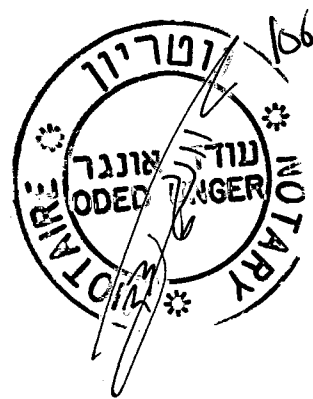
2

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Adi EREZ** _____

Firma/Signature _____

Adi Erez



CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

_____ a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

_____ personally appeared _____

_____ to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

Traducción Oficial No. 2011/527 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado(s) 1. Izhar HALHMI, 2. Oded EREZ 3. Adi EREZ, domiciliados 1. 4 ITSHAK Ben Zvi, Hod Hasharon, Israel; 2. 10 Bercovich Street, tel Aviv, Israel; 3. 1 Alembi Street, Tel Aviv, Israel, declaro bajo juramento ser único y verdadero inventor de la invención:

GEOCELDA PARA APLICACIONES DE SOPORTE DE CARGA

Declaramos así mismo que conocemos y transferimos, sin limitación, a favor de la sociedad PRS MEDITERRANEAN LTD, constituida y existente de conformidad con las leyes de Israel, domiciliada en 1Europe-Israel Tower, 2 Welzmann Street, tel Aviv, Israel todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy

En

Por Izhar HALHMI

Firma (Firmado)

Dado y firmado hoy

En

Por Oded EREZ

Firma (Firmado)

Dado y firmado hoy

En

Por Adi EREZ

Firma (Firmado)

Formato de Certificación Notarial escrito a doble columna en Inglés y Español con los espacios en blanco pero sellado con el sello del notario y firmado.

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País:
2. Este documento público ha sido firmado por
3. Actuando en calidad de
4. Lleva el sello/estampilla de

CERTIFICADO

5. En
6. El
7. Por

8. Número	
9. Sello	10. Firma

(sello Notarial y Firma)

AUTENTICACION DE FIRMA

Yo, el suscrito, Unger Oded, Notario en Tel Aviv (Israel) por el presente certifico que el 27/3/2011 comparecieron en mi oficina:

El Sr. HALAHMI IZHAR cuya identidad fue probada ante mi mediante su Licencia de Conducción No. 5023835 (LD 058217159) expedida por el Ministerio de Transporte de Israel en la fecha 6/4/2006.

El Sr. ODED EREZ cuya identidad fue probada ante mi mediante su Licencia de Conducción No. 0014470 (LD 000903120) expedida por el Ministerio de Transporte de Israel en la fecha 27/7/09

El Sr. ADI EREZ cuya identidad fue probada ante mi mediante su Licencia de Conducción No. 6029032 (LD 013386560) expedida por el Ministerio de Transporte de Israel en la fecha 6/11/08

Y firmaron como su acto voluntario el documento adjunto marcado con la letra A.

En testimonio de lo cual yo autentico las firmas de los Sres Izhar HALHMI, Oded EREZ y Adi EREZ mediante mi firma y sello hoy 27/3/2011.

No. 72 requerido

(Firmado)

Firma

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. ESTADO DE ISRAEL
 2. Este documento público ha sido firmado por UNGER ODED, Abogado
 3. Actuando en calidad de Notario
 4. Lleva el sello/estampilla del anterior Notario
- CERTIFICADO
5. En la Corte de la Magistratura de Tel Aviv-Jaffa
 6. El 28.03. 2011.
 7. Por un funcionario nombrado por el Ministerio de Justicia bajo la Ley de Notario de 1976.
 8. Número **10306**
 9. Sello (Sello)
 10. Firma (Firmado)

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Bogotá, Abril 13 de 2011
COPIA FIEL Y COMPLETA
Hilda Aguilera

BOGOTÁ D.C.
JEFE DE LEGALIZACIONES

2011 ABR 14 A 11:40

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 2011/237

HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA

INTERPRETE OFICIAL

RES. No. 323 DEL MIN DE JUSTICIA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Notaría
Sexta

6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO:
FECHA: 20/Abril/2011

1915

ACTO O CONTRATO:
PODER ESPECIAL
OTORGANTES:
CAVELIER ABOGADOS
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ



CERTIFICADO SC 3980-1
PRESTACION DEL
SERVICIO PUBLICO
NOTARIAL
ISO 9001:2000
NTC-ISO 9001:2000



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41

Correo Electrónico: notariasexta@etb.net.co



ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1915 - - - -

No. MIL NOVECIENTOS QUINCE - - - - -

DE FECHA: VEINTE (20) DE ABRIL - - - -

DEL AÑO DOS MIL ONCE (2011). - - - - -

OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª) DEL

CÍRCULO NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. - - - - -

ACTO: PODER - - - - -

PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS

NIT. No. 860041367-3

APODERADOS: - - - - -

LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344

NIDIA OSORIO LOPEZ

C.C. No. 39.787.682

OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA

C.C. No. 79.524.634

EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY

C.C. No. 52.006.265

JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL

C.C. No. 16.209.380

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital Departamento de Cundinamarca, República de Colombia, en la Notaria Sexta (6a) del círculo de Bogotá, Distrito Capital, cuyo Notario(a) ENCARGADA - - - es el(la) doctor(a) MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ - - - - - a los VEINTE (20) - - días del mes ABRIL - - - del año dos mil once (2011) se otorga la escritura pública que se consigna en los siguientes términos: - - - - -

Compareció con minuta escrita, la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor de edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía No. **51.680.061** de Bogotá, y dijo: - - - - -

ESTIPULACIONES:

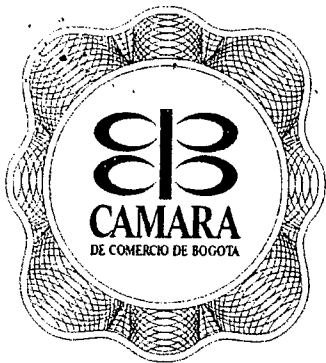
PRIMERA.- Que obra en su calidad de representante legal de la sociedad denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la **Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.** - - - - -

SEGUNDA: Que **PRS MEDITERRANEAN LTD.**, sociedad constituida y existente bajo las leyes de Israel, domiciliada en Europe-Israel Tower, 2 Weismann Street, 64239 Tel Aviv, Israel, designó a **CAVELIER ABOGADOS** como su representante para la Propiedad Industrial en Colombia con facultades de nombrar apoderados tal como consta en la copia auténtica del documento de representación que se protocoliza. - - - - -



TERCERA.- Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER ABOGADOS**, y en desarrollo de la facultad otorgada por **PRS MEDITERRANEAN LTD**, confiere poder a los abogados **LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ**, T.P.A. No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número 35.456.344 de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No. 73.366, identificada con cédula de ciudadanía número 39.787.682 de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número 79.524.634 de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número 52.006.265 de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número 16.209.380 de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

CUARTO.- Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----



01



* 1 0 2 0 1 2 4 7 6 *

112

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

5 DE ABRIL DE 2011

HORA 11:44:43

R031105253

PAGINA: 1 de 3

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS
N.I.T. : 860041367-3
DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTA FE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTA FE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO (CUNDINAMARCA) . . .

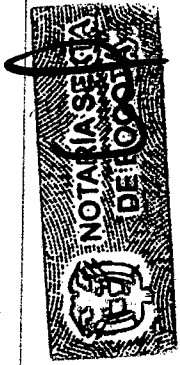
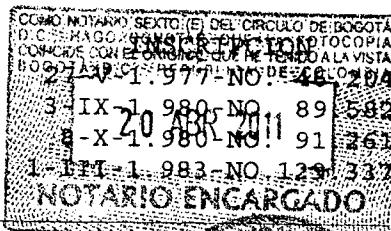
CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA
842	10-V-1.977	18. BTA.
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.
432	10-II-1.983	6A. BTA.



7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO.	1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO.	1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO.	2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.	215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO.	2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO.	3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO.	3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA	27-VIII-1991 NO.	4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA	16-III -1992 NO.	4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO.	4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO.	4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO.	4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO.	4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO.	5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO.	5.077
ACTA NO.71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO.	5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO.	5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO.	6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO.	6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO.	6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506
915	2011/02/28	0006	BOGOTA D.C.	2011/03/03	00013022

CERTIFICA:

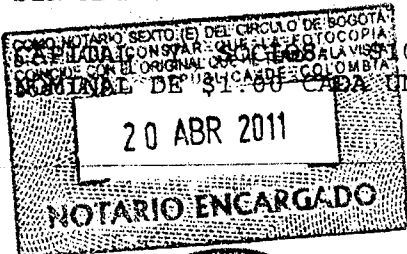
VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

CERTIFICA:

10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :





01



* 1 0 2 0 1 2 4 7 7 *

113

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

5 DE ABRIL DE 2011

HORA 11:44:43

R031105253

PAGINA: 2 de 3

- SOCIO CAPITALISTA (S)

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NO. CUOTAS: 8,800.00

VALOR: \$8,800.00

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

NO. CUOTAS: 1,200.00

VALOR: \$1,200.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

TOBON FRANCO NATALIA

C.C. 000000051725514

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

OSORIO LOPEZ NIDIA

C.C. 000000039787682

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SUAÑEZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

C.C. 000000035456344

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SARMIENTO CHARRY EDNA DARMELY

C.C. 000000052006265

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CHAVARRO JORGE

C.C. 000000016209380

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CORREA BARBOSA OSCAR FERNANDO

C.C. 000000079524634

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOTALES

NO. CUOTAS: 10,000.00

VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

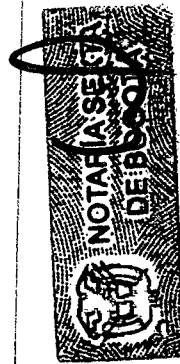
QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALE ANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALLECIMIENTO DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTAN ATRIBUIDOS PARA REPRESENTAR LA REPRESENTACION DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS EN LA CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD.

REPUBLICA DE COLOMBIA
NOTARIA SEXTA DE BOGOTA
20 ABR 2011

NOTARIO ENCARGADO



ESTATUTOS

CERTIFICA:

** NOMBRAMIENTOS **

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO CAVELIER GAVIRIA GERMAN	C.C. 000000002877924

QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 13 DE MAYO DE 2010, INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
DIRECTORA ZAPATA GIRALDO ADRIANA	C.C. 000000051680061
REPRESENTANTE LEGAL ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
REPRESENTANTE LEGAL GALLON GIRALDO CARLOS	C.C. 000000019066425
REPRESENTANTE LEGAL GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100

CERTIFICA:

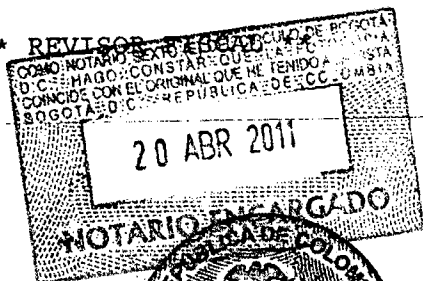
QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

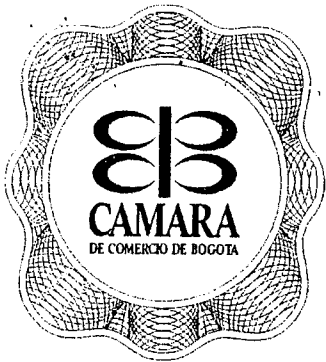
CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:

** REVISOR





01



* 1 0 2 0 1 2 4 7 8 *

114

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

5 DE ABRIL DE 2011

HORA 11:44:43

R031105253

PAGINA: 3 de 3

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL

RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO

C.C. 000000002877024

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.

*** EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE
*** FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO

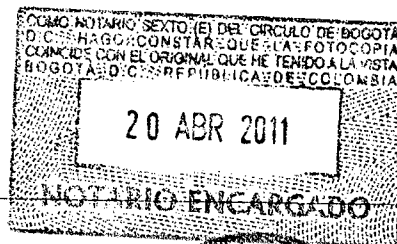
SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,
VALOR : \$ 3,700

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

Esteban R



Serial No. 77/11

מספר סידורי 77/11

AUTHENTICATION OF SIGNATURE
OF PERSON SIGNING ON BEHALF
OF A BODY CORPORATE OR IN THE
NAME OF ANOTHER PERSON

אימות חתימתו של אדם
בשם תאגיד או בשם
אדם אחר

I the undersigned, Freiberg Yitzhak Notary, at 5 Rejuan Goga St, Jerusalem 96432 hereby certify that on 23 March 2011 Mr. ODED EREZ, whose identity was proved to me by Identity Booklet no. 000903120 issued by Ministry of the Interior signed of his own free will the document overleaf. On behalf/in the name of PRS Mediterranean LTD Reg. No 512301037 and I certify that, with a view to establishing the right of the above to sign on behalf of/in the name of PRS Mediterranean LTD Reg. No 512301037 there has been produced to me a decision of the body corporate.

In witness thereof I hereby authenticate the signature of the above named, by my own signature and seal today 23 March 2011.

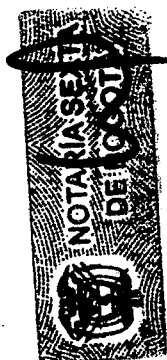
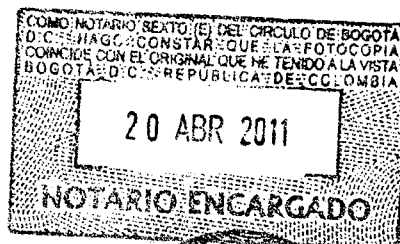
אני החתום מטה יצחק פרייברג נטריון, מרחוב ג. רג'ואן 5, ירושלים 96432, מאשר כי ביום י"ז אדר ב' תשע"א מר עודד ארז שזהותו הוכחה לי על פי תעודת זהות מספר 000903120 שהוצאה על ידי משרד הפנים, חתם מרצונו החופשי על המסמך שמעבר לדף בשם PRS Mediterranean LTD Reg. No 512301037 ואני מאשרת כי להוכחת רשותו של הנ"ל לחתום בשם PRS Mediterranean LTD Reg. No 512301037 הוצגה בפני החלטת החברה.

ולראיה הנני מאשר את החתימה הנ"ל בחתימת ידי ובחותמי, היום י"ז אדר ב' תשע"א.

חתימת הנטריון
SIGNATURE



חותם הנטריון
Notary's Seal



14

אילנה שביב

אילנה שביב

CA
AE
ED
CAP
BOG

24-03-2011		24-03-2011	
ILANA SHVIL		ILANA SHVIL	
APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)			
1. STATE OF ISRAEL This public document	1. מדינת ישראל מסמך ציבורי זה		
2. Has been signed by Advocate <u>L. FREIBERG</u>	2. נחתם בידי עו"ד <u>ל. פרייברג</u>		
3. acting in capacity of Notary	3. המכהן בתור נוטריון		
4. bears the seal/stamp of the above Notary	4. נושא את החותם/החותמת של הנוטריון הנ"ל		
Certified		אושר	
5. at the Magistrate Court, Jerusalem	5. בבית משפט השלום, ירושלים		
6. Date ----- 24-03-2011	6. ביום ----- 24-03-2011		
7. by an official appointed by Minister of Justice under the Notaries Law, 1976	7. על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ו-1976		
8. Serial number -----	8. מס' סידורי -----		
9. Seal/stamp -----	9. החותם/החותמת -----		
10. Signature ----- 24-03-2011	10. חתימה ----- 24-03-2011		

ILANA SHVIL

ILANA SHVIL

For
AB
cor
mei
sep
Cir
ma
dor
Col
asu
rec
ext

CA
rep
ind
eje
juri
de
cor
vat
u
nul
acc
der
en
se

La
ap
y
pre
co
ofi
co
au
ap
ad
ret
mi

© C
WPC

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

20 ABR 2011

NOTARIO ENCARGADO



CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

PRS MEDITERRANEAN LTD.

domiciliado (s) Europe-Israel Tower, 2 Weizmann
en/of Street, 64239 Tel Aviv, Israel

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Circuito de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCUITO DE BOGOTÁ
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

20 ABR 2011

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities through official channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative or substitute of attorney, third party, when summoned by a court or as intervener ad excludendum. Within this authorization, the representative may designate attorneys appointed thereby to complete, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, etc. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the



50
el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

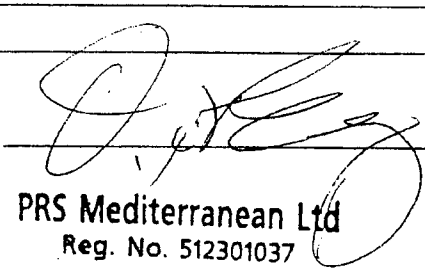
power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

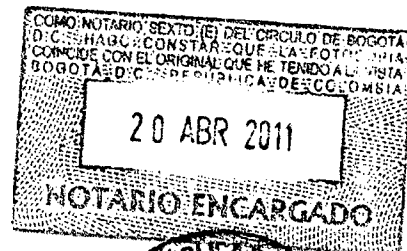
Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

En/in _____

Por/by _____
Oded Erez, Chairman

Firma/Signature _____


PRS Mediterranean Ltd
Reg. No. 512301037



Handwritten notes and stamps on the right margin, including a circular stamp with the text 'NOTARIO' and 'BOGOTÁ'.

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de de la compañía

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de

que la dirección de dicha compañía es

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en

El

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of Oded Erez

is authentic, that the signatory currently acts in the position of Chairman of the company PRS Mediterranean Ltd.

a company currently existing and organized under the laws of

that the address is Europe-Israel Tower, 2 Weizmann Street, Tel Aviv, Israel 64239

and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in

On

El Notario Público - The Notary Public
(Firma-sello) (Signature-seal)

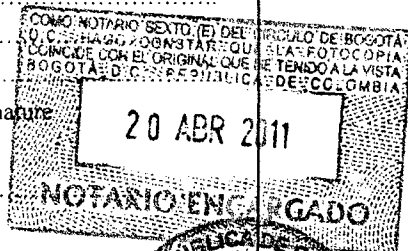
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country: This public document
- has been signed by
- acting in the capacity of
- bears the seal/stamp of

Certified

- at
6. the
- by
- No.
- Seal/stamp
10. Signature



Nota:

PARA SOCIEDADES

El documento de Representación deberá ser firmado por el representante legal de la compañía. Deberá ser presentado ante Notario Público para que certifique que la persona que firma es quien dice ser. La firma del señor Notario deberá ser legalizada*.

Adicionalmente deberá anexarse copia legalizada* del documento que pruebe la existencia y representación legal de la sociedad.

*La legalización podrá ser por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario. Una sola legalización que incluya ambos documentos sería suficiente.

PARA PERSONAS NATURALES

El documento de Representación deberá ser firmado por el otorgante: El Notario Público deberá certificar que la persona que firma es quien dice ser.

Posteriormente el documento de Representación deberá ser legalizado por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario.

Note:

FOR CORPORATIONS

The Representation document should be signed by the Legal Representative of the company. It should be produced before a Notary Public, who should certify that the person signing the same is in fact who he/she purports to be. The Notary's signature should then be legalized*.

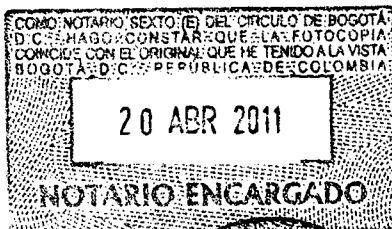
In addition a legalized copy* of the document proving the existence and legal representation of the company should also be attached.

*Legalization may be made by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961, or before the Colombian Consulate if otherwise. A single legalization that would include both documents would be sufficient.

FOR INDIVIDUALS

The Representation should be signed by the grantor. The Notary Public should certify that the person signing is who he/she purports to be.

Subsequently, the Representation document should be legalized by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961 or before the Colombian Consulate if otherwise.



מספר: No 20/11

אישור תרגום

אני הח'מ הרוביץ מיכאל, נוטריון מרח' בן יהודה 10, ירושלים - 94622 מזהיר, כי אני שולט היטב בשפות העברית והאנגלית וכי המסמך המצורף והמסומן באות א'-A הינו תרגום מדויק שנערך על ידי לשפה האנגלית של המסמך המקורי, הערוך בשפה העברית שהוצג בפני ואשר עותק ממנו מצורף ומסומן באות ב'-B.

ולראיה הנני מאשר את דיוק התרגום ונכונות ההעתק הנ"ל בחתימת ידי ובחותמי.
היום, 24/3/2011

שכר בסך - 196 ש"ח לא כולל מ.ע.מ. ירושלים

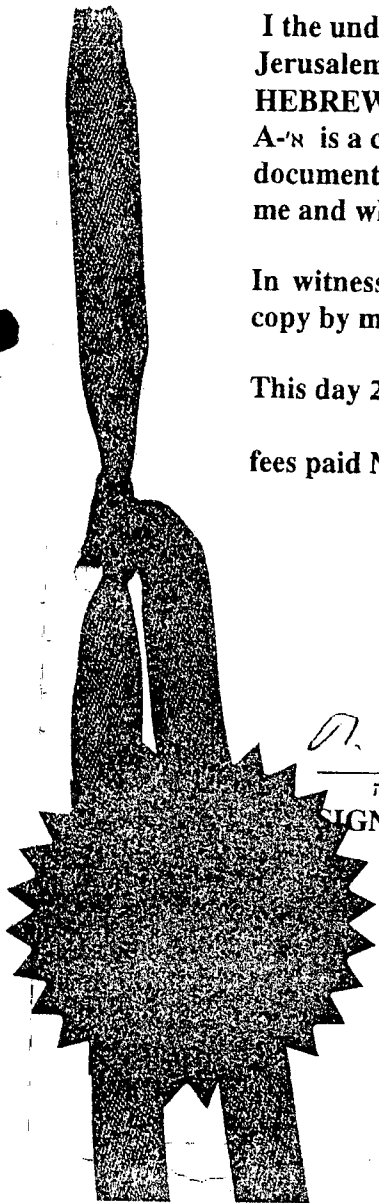
CERTIFICATION OF TRANSLATION

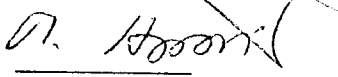
I the undersigned HOROWITZ MICHAEL, Notary at 10 Ben Yehuda str Jerusalem -94622, hereby declare that I am well acquainted with the HEBREW and ENGLISH languages and that the attached document marked A-' is a correct ENGLISH translation prepared by me of the original document drawn up in the HEBREW language, which has been produced to me and which is attached and marked B' - ב

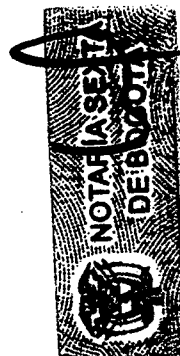
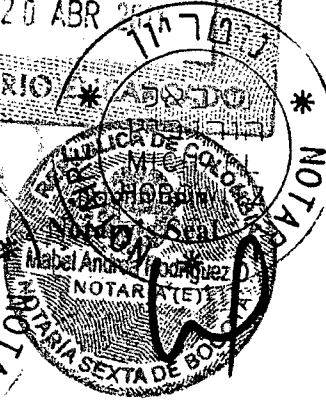
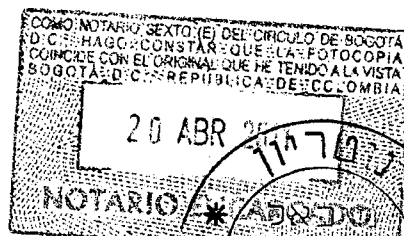
In witness whereof I certify the correctness of the said translation and the copy by my signature and seal.

This day 24.3.2011

fees paid NIS -, 196 - not including VAT




חתימה
SIGNATURE



* AIRE *

17

אילנה שריב

אילנה שריב

28-03-2011

APOSTILLE

28-03-2011

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

ILANA SHVIV

ILANA SHVIV

1. STATE OF ISRAEL

מדינת ישראל

This public document

מסמך ציבורי זה

2. Has been signed by

נחתם בידי

Advocate *M. Horowitz*

עו"ד *מאיר הורוויץ*

3. acting in capacity of Notary

המכהן בתור נוטריון

4. bears the seal/stamp of the above Notary

נושא את החותם/החותמת של הנוטריון הנ"ל

Certified

אושר

5. at the Magistrate Court, Jerusalem

בבית משפט השלום, ירושלים

28-03-2011

28-03-2011

6. Date

ביום

7. by an official appointed by Minister of Justice under the Notaries Law, 1976

על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק הנוטריונים, התשל"ו-1976

3328/11

מס' סידורי

8. Serial number

מס' סידורי

9. Seal/Stamp

החותם/החותמת

אילנה שריב

אילנה שריב

10. Signature

חתימה

28-03-2011

28-03-2011

ILANA SHVIV

ILANA SHVIV



"A" - 'X
"A" - 'X

State Emblem

The State of Israel

The Ministry of Justice

The Companies Registrar

The Companies Ordinance {New Version}, 5743 -1983

**CERTIFICATE OF THE FOUNDATION AND
REGISTRATION OF A PRIVATE COMPANY**

This is to certify that:

P.R.S. MEDITERRANEAN LTD.

And its establishment has been ratified according to the Companies Ordinance as a
Company with Limited Liabilities

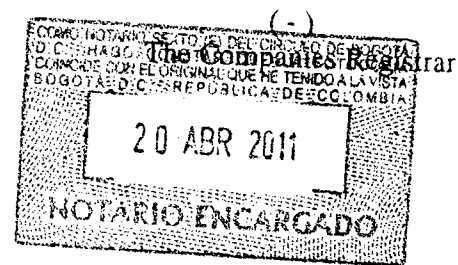
Day : 19 (28) Month : March (Adar) Year: 1996 (5756)

Issued with my signature at Jerusalem , today the 19th day of the month March in the
year 1996 (28 Adar 5756)

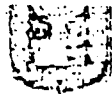
No. of Company : 51 – 230103-7

(Round Rubber Stamp) :

" The Ministry of Justice
The Companies Registrar "



18



רשמי תעודות

מדינת ישראל

ב"ב - "B" משוד המשפטים

ב"ב - "B"

פקודת החברות ונושא הדשן תשמ"ו-1983

Certificate of a private company registration
תעודה לאיגודה ולרישומה של חברה פרטית

נאם התעודה ב

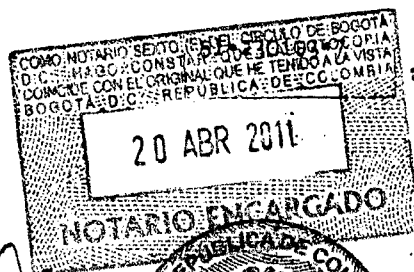
פי.א.ר.א.ס. מדיסרניין בע"מ

P.R.S. MEDITERRANEAN LTD

והאגדה ואושרה על פי סקודת החברות. נחברה בעובון מונבל

year	March	month	day
1996	מרץ	בחדש	19
תשנ"ו	אדר		כ"ח

1996	מרץ	בחדש	19	ויתן בחתימת ידו בירושלים היום הזה
תשנ"ו	אדר		כ"ח	



העתק מתאים למקור
איתן פלג (סומרנץ)
עודד דין

Registration No.

מל' חברה

Traducción Oficial No. 2011/528 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traduce los documentos que se encuentran en Idioma Inglés anexos a un documento de representación otorgado por PRS MEDITERRANEAN LTD., el cual se encuentra escrito a doble columna en Inglés y Español, firmado por Oded Erez, Presidente)

CERTIFICACIÓN (SOCIEDAD)

El infrascrito NOTARIO PÚBLICO certifica: que la firma que antecede de Oded Erez es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de Presidente de la compañía PRS MEDITERRANEAN LTD., sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo con las leyes de que la dirección de dicha compañía es Europe-Israel Tower, 2 Weizmann Street, Tel Aviv, Israel 64239 y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en

El

El NOTARIO PÚBLICO (Firma-sello)

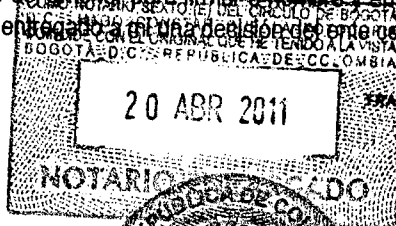
APOSTILLA (Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)	
1.	País:
2.	Este documento público ha sido firmado por
3.	Actuando en calidad de
4.	Lleva el sello/estampilla de
CERTIFICADO	
5.	En
6.	El
7.	Por
8.	Número
9.	Sello
10.	Firma

(Sellos Notariales y Firmas)

Serie No. 77/11

AUTENTICACION DE FIRMA DE LA PERSONA QUE SUSCRIBE A NOMBRE DE UN ENTE CORPORATIVO O A NOMBRE DE OTRA PERSONA

Yo, el suscrito, Freiberg Yitzhak Notario, en 5 Rejuan Goga Street, Jerusalem 96432 por el presente certifico que el 23 de Marzo de 2011 el Sr. ODED EREZ, cuya identidad fue probada ante mí mediante la Cedula de Identidad No.000903120 expedida por el Ministerio del Interior firmado como su acto libre y voluntario en el documento al respaldo. A nombre en representación de PRS Mediterranean LTD Reg No. 512301037 y certifico que, con el objeto de establecer el derecho del anterior para firmar a nombre y en representación de PRS Mediterranean LTD Reg No. 512301037 se ha entregado a mí una decisión del ente corporativo.



TRADUCCION OFICIAL No. 2011/528
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA



19

En testimonio de lo cual, yo por el presente autentico la firma del arriba nombrado, mediante mi propia firma y sello hoy 23 de Marzo de 2011.

(Firmado)
FIRMA
(Sello)

APOSTILLA
(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1. ESTADO DE ISRAEL
- 2. Este documento público ha sido firmado por I FREIBERG
- 3. Actuando en calidad de Notario
- 4. Lleva el sello/estampilla del anterior Notario

CERTIFICADO

- 5. En la Corte de la Magistratura de Jerusalem
- 6. El 24.03. 2011.
- 7. Por un funcionario nombrado por el Ministerio de Justicia bajo la Ley de Notario de 1976.
- 8. Número **3168/11**
- 9. Sello (Sello)
- 10. Firma (Firmado)

Emblema del Estado
El Estado de Israel

El Ministerio de Justicia

La Ordenanza de Compañías (Nueva Versión), 5743-1983

El Registrador de Compañías

CERTIFICADO DE FUNDACIÓN Y
REGISTRO DE UNA COMPAÑÍA PRIVADA

El presente certifica que:

P.R.S. MEDITERRANEAN LTD.

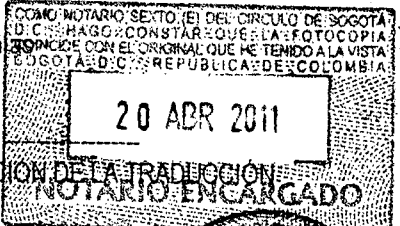
Y su establecimiento han sido ratificados de conformidad con la Ordenanza de Compañías como una Compañía con Responsabilidades Limitadas.

Día: 19(28) Mes: Marzo (Adar) Año: 1996 (5756)

Expedido con mi firma en Jerusalem, hoy día 19 del mes de Marzo en el año 1996 (28 Adar 5756)

Compañía No. 51-230103-7

(Estampilla Redonda)
El Ministerio de Justicia Registrador de Compañías
(Firmado)
El registrador de Compañías



CERTIFICACION DE LA TRADUCCION
NOTARIO ENCARGADO

Yo el suscrito HOROWITZ Michael, Notario en 10 Ben Yehuda st. Jerusalem 9622, por el presente declaro



EL NO. 2011/528
DE FIDELIDAD
OFICIAL
DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
REGISTRADORA DE
COMPAÑIAS
063953
Hilde Aguilera

que estoy familiarizado con los idiomas Hebreo e Inglés y que el documento adjunto marcado como A es una traducción correcta al Inglés preparada por mi del documento original entregado en Hebreo, que ha sido entregado a mi y que se encuentra anexo con la letra B.

En testimonio de lo cual certifico la exactitud de la mencionada traducción y la copia mediante mi firma y sello.

Este día 24.3.2011.

Derechos pagados NIS 196, no incluido el IVA

(Firmado)
FIRMA
(Sello)

APOSTILLA
(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1. ESTADO DE ISRAEL
- 2. Este documento público ha sido firmado por M HOROWITZ
- 3. Actuando en calidad de Notario
- 4. Lleva el sello/estampilla del anterior Notario

CERTIFICADO

- 5. En la Corte de la Magistratura de Jerusalem
- 6. El 28.03. 2011.
- 7. Por un funcionario nombrado por el Ministerio de Justicia bajo la Ley de Notario de 1976.
- 8. Número **3328/11**
- 9. Sello (Sello)
- 10. Firma (Firmado)

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Bogotá, Abril 13 de 2011.

063953
Hilda Asolera
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD

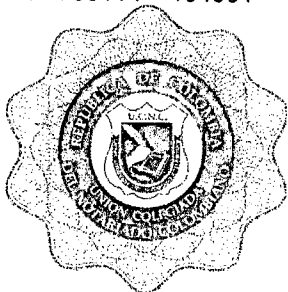
20 ABR 2011
11:27

COMO NOTARIO SEPTO EN EL CIRCULO DE BOGOTA
O.C. HAGO CONSTAR EN LA FOTOCOPIA
VINCULADA CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ - D.F. REPUBLICA DE COLOMBIA
20 ABR 2011
NOTARIO ENCARGADO



TRADUCCIÓN No. 2011/528
MABEL AGUIRRE DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
MINISTERIO DE JUSTICIA





QUINTO- Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del documento de representación

otorgado el día 24 de marzo de 2011 por **PRS MEDITERRANEAN LTD** documento que está debidamente legalizado por Apostilla. -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----

HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO

NOTA 1. La Notaria les informa a los otorgantes : 1. Que únicamente responde de la regularidad formal de (los) instrumento (s) que autoriza, pero no de la veracidad de las Declaraciones de los interesados (Art. 9º. Decreto 960 de 1970). -----

NOTA 2. El (Los) compareciente (s) hace (n) constar que: -----

1. Ha (n) verificado cuidadosamente su (s) nombre (s) y apellido (s), estado (s) civil (es), el número de su (s) documento (s) de identificación, y aprueba (n) esta escritura sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2. Las declaraciones consignadas en esta escritura corresponden a la verdad y en consecuencia asume (n) la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.-Conoce (n) la Ley y sabe (n) que el notario responde de la regularidad formal de (los) instrumento (s) que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones del (los) otorgante (s). Ni de la autenticidad del (los) documento (s) que forma (n) parte de este instrumento. -----

EN CONSECUENCIA LA NOTARIA NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR ERRORES O INEXACTITUDES ESTABLECIDAS CON POSTERIORIDAD A LA FIRMA DEL (LOS) OTORGANTE (S) Y DE LA NOTARIA. EN TAL CASO, ESTOS DEBEN SER CORREGIDOS DE LA MANERA PREVISTA EN EL DECRETO 960 DE 1970.-----

CONSTANCIA NOTARIAL: (Artículo 9 Decreto Ley 960 de 1970). El Notario responde de la regularidad formal del instrumento que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los interesados. Tampoco responde de la capacidad o aptitud legal de estos para celebrar el acto o contrato respectivo. -----

OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído, el presente instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza. -----

DERECHOS NOTARIALES: \$ 44.000 -----

RECAUDO SUPERINTENDENCIA: \$3.700.00

RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO: \$3.700.00

IVA: \$ 19.808 -----

RESOLUCIÓN 11621 DE DICIEMBRE 22 DE 2010, MODIFICADA POR LA RESOLUCION 11903 DE DICIEMBRE 30 DE 2010

PAPEL NOTARIAL: El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: 7-700114 184568, 7-700114 184551.

EN BLANCO... EN BLANCO

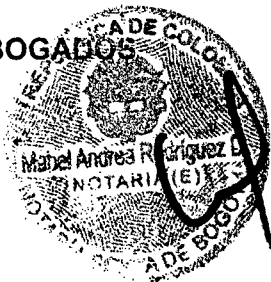
Adriana Zapata Giraldo
ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. 51680001

TEL. 3473611

DIRECCIÓN.

QUIEN OBRA EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA SOCIEDAD DENOMINADA CAVELIER ABOGADOS



MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ

NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) (E) DE BOGOTÁ, D.C.

ELABORÓ: MILENA.R2064

IDENTIFICÓ:

REVISÓ:

CERRÓ:

faure
J. Q.



21
ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1915 DE FECHA 20 DE ABRIL DE 2011.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 12 HOJAS RUBRICADAS EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA, MODIFICACION O SUSTITUCION, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

BOGOTA D.C. ABRIL 26 DE 2011

RESOLUCION 01 DE 2008

POR LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C.



MABEL ANDREA RODRIGUEZ DIAZ
NOTARIA ENCARGADA

2020
Bogotá D.C.,

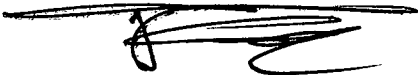
Doctor(a)
DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
PRS MEDITERRANEAN LTD.

REFERENCIA	Radicación No.	11 37290
	Solicitud internacional	PCT/US2008/78065
	Fecha inicio fase nacional	29/04/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14413
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

20 OCT. 2011


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (c)

jesanch1